

NORDRHEIN-RUHR

natuur • cultuur • recreatie • shoppen • fietsen • events

Scan code voor div. talen



(zie ook pagina's 14 en 15)



HERFST/WINTER 2021/2022

Weer Kerstsfeer!



PICASSO DRESSO

Picasso,
Shared and
Divided

09 25 2021–01 30 2022

Peter und Irene
Ludwig Stiftung

Kunststiftung
NRW

Ministerium für
Kultur und Wissenschaft
des Landes Nordrhein-Westfalen



KULTUR
STIFTUNG · DER
LÄNDER

freunde
des Museums Ludwig

REWE
GROUP

BERNER Group

PICASSO
MUSEUM

Ein Museum der



Stadt Köln

Pablo Picasso, The Dove, 1949, Kunstmuseum Pablo Picasso Münster, © Succession Picasso/VG Bild-Kunst, Bonn 2021

CHRISTMAS GARDEN

MET DE SCHEMERING BEGINT DE
MAGISCHE REIS...

De
voordeligste
tickets en een
snelle toegang:
TICKETS ONLINE
KOPEN!

19 nov. 2021 t/m
9 jan. 2022
ALLWETTERZOO MÜNSTER

17 nov. 2021 t/m
16 jan. 2022
KÖLNER ZOO

WWW.CHRISTMAS-GARDEN.DE

BLIJF GEZOND: Hygiëneconcept vindt u op www.christmas-garden.de

Tickets op myticket.de alsmede via 0049 1806 - 777 111*. Dag- en duurkaarten van Allwetterzoo zijn niet geldig.

*[0,20 EUR/Verbinding aus dt. Festnetz/max. 0,60 EUR/Verbinding aus dt. Mobilfunknetz]

Euregio Rijn-Waal viert 50-jarig bestaan

Nederlanders en Duitsers kunnen samen meer bereiken! Daar is de Euregio Rijn-Waal van overtuigd. Daarom ondersteunt zij al 50 jaar lang vele uiteenlopende grensoverschrijdende activiteiten in het Nederlands-Duitse grensgebied.

De Euregio Rijn-Waal is een Nederlands-Duits samenwerkingsverband van 55 gemeenten en regionale overheden in het grensgebied tussen Apeldoorn en Düsseldorf. In de Euregio Rijn-Waal wonen meer dan 4 miljoen mensen, zijn 300.000 bedrijven gevestigd, die samen 2,2 miljoen banen bieden en aan de 14 universiteiten en hogescholen studeren ca. 175.000 studenten.

De Euregio Rijn-Waal viert in 2021 haar 50-jarig bestaan. Sinds de oprichting is het belangrijkste doel de grensoverschrijdende samenwerking te verbeteren en te intensiveren. De afgelopen 50 jaar is er op dit gebied al veel gebeurd. Grensoverschrijdende samenwerking is op veel terreinen vanzelfsprekend geworden en de band tussen Nederland en Duitsland is beter dan ooit. Er zijn echter nog steeds barrières, die het wonen, werken, studeren en ondernemen over de grens bemoeilijken. Bovendien zijn er nieuwe gezamenlijke uitdagingen bijgekomen zoals de klimaatverandering en rampenbestrijding. De Euregio Rijn-Waal blijft zich uiteraard ook de komende jaren samen met haar leden, de Europese Unie en vele overtuigde grensbewoners inzetten om de grensoverschrijdende samenwerking te verbeteren.

Het EU-programma Interreg Deutschland-Nederland is voor veel concrete grensoverschrijdende projecten een belangrijke vorm van ondersteuning. Niet alleen grote innovatieve of economische projecten kunnen dankzij INTERREG ondersteund worden. Ook voor kleinere activiteiten als scholierenuitwisselingen, concerten, sporttoernooien etc. biedt Interreg laagdrempelige subsidiemogelijkheden. De projectcoördinatoren adviseren u graag over de diverse mogelijkheden.

Mocht u vragen hebben over wonen, werken, studeren of ondernemen in het buurland, dan kunt u terecht bij het GrenzInfoPunt van de Euregio Rijn-Waal. De adviseurs helpen u graag kosteloos verder.



Die Euregio Rhein-Waal feiert ihr 50-jähriges Bestehen

Niederländer und Deutsche können gemeinsam mehr erreichen! Davon ist die Euregio Rhein-Waal überzeugt. Deshalb unterstützt sie schon seit 50 Jahren viele verschiedene grenzüberschreitende Aktivitäten in der deutsch-niederländischen Grenzregion.

Die Euregio Rhein-Waal ist ein deutsch-niederländischer Kooperationsverband von 55 Gemeinden und regionalen Behörden im Grenzgebiet zwischen Apeldoorn und Düsseldorf. In der Euregio Rhein-Waal leben mehr als 4 Millionen Menschen, 300.000 Unternehmen haben hier ihren Sitz mit insgesamt 2,2 Millionen Arbeitsplätzen und rund 175.000 Studierende studieren an den 14 Universitäten und Hochschulen.

Die Euregio Rhein-Waal feiert 2021 ihr 50-jähriges Bestehen. Seit ihrer Gründung besteht das Hauptziel darin, die grenzüberschreitende Zusammenarbeit zu verbessern und zu intensivieren. In den letzten 50 Jahren hat sich auf diesem Gebiet viel getan. Die grenzüberschreitende Zusammenarbeit ist in vielen Bereichen zur Selbstverständlichkeit geworden und die Verbindung zwischen den Niederlanden und Deutschland ist besser denn je. Es gibt jedoch immer noch Hindernisse, die es schwierig machen, grenzüberschreitend zu leben, zu arbeiten, zu studieren und zu unternehmen. Darüber hinaus haben sich neue gemeinsame Herausforderungen ergeben, wie der Klimawandel und der Katastrophenschutz. Selbstverständlich wird die Euregio Rhein-Waal sich auch in den kommenden Jahren gemeinsam mit ihren Mitgliedern, der Europäischen Union und vielen überzeugten Grenzbewohnern für die Verbesserung der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit einsetzen.

Das EU-Programm Interreg Deutschland-Nederland ist eine wichtige Form der Unterstützung für viele konkrete grenzüberschreitende Projekte. Nicht nur große innovative oder wirtschaftliche Projekte können über Interreg gefördert werden. Interreg bietet auch niedrigschwellige Zuschussmöglichkeiten für kleinere Aktivitäten wie Schüleraustausche, Konzerte und Sportveranstaltungen. Die Projektkoordinatoren beraten Sie gerne über die verschiedenen Möglichkeiten.

Wenn Sie Fragen zum Leben, Arbeiten, Studieren oder Wirtschaften im Nachbarland haben, wenden Sie sich bitte an den GrenzInfoPunkt der Euregio Rhein-Waal. Die Beraterinnen und Berater helfen Ihnen gerne und kostenlos.



Contact/Kontakt:

Euregio Rijn-Waal / Euregio Rhein-Waal - Emmericher Straße 24 - 47533 Kleve - +49-2821 79300 - info@euregio.org - www.euregio.org

WHERE MAGIC & LIGHTS COME TOGETHER



Westfield
CENTRO

Ruime openingstijden en kerstmarkt. Info op www.westfield-centro.de

Oberhausen – gewoon opnieuw ontdekken...

De stad in het Ruhrgebied is nog steeds dé plek voor winkelen, entertainment en industriële cultuur in het westen van Duitsland.

Lange tijd was het helaas niet zonder meer mogelijk dat goede burens gewoon bij elkaar op bezoek kwamen. Inmiddels is de situatie rondom Corona gelukkig wat ontspannen, maar de pandemie is natuurlijk nog niet verdwenen. Niettemin ontwaakt de stad Oberhausen geleidelijk uit zijn Doornroosjeslaap en biedt deze als uitje en reisdoel een heleboel activiteiten en attracties die de moeite waard zijn om nieuw te ontdekken.

Centro Oberhausen heet nu "Westfield Centro" en is natuurlijk nog steeds het grootste winkel- en recreatiecentrum van Europa. Het vastgoedbedrijf Unibail-Rodamco-Westfield heeft de naam Westfield exclusief gereser-

veerd voor zijn belangrijkste winkelcentra ter wereld. Wat winkelplezier onder één dak betreft ligt Oberhausen nu als het ware in de lijn met Wenen, Parijs of New York. Sinds 12 november vindt hier langs de promenade en op de voorpleinen een van de grootste en mooiste kerstmarkten van de gehele metropool Ruhr plaats.

Daarnaast is er natuurlijk nog veel meer te zien en te beleven in Oberhausen, zoals de spectaculaire tentoonstelling "Het kwetsbare paradijs" in de 117 meter hoge Gasometer: het herkenningspunt van de stad. Daarnaast hebben het grootste Sealife-aquarium in Duitsland en het Legoland Discovery Centre hun deuren geopend, evenals de Ludwig Galerie Schloss Oberhausen in de nabijgelegen Kaisergarten. Ook komt een hele reeks internationale sterren naar de stad om op te treden in de König-Pilsener-Arena of in de Turbinenhalle.

Informatie, tickets en reisaanbiedingen zijn verkrijgbaar bij de Tourist Information Oberhausen met zijn twee locaties op het centraal station en in het Centro. Bijvoorbeeld een "welcome back pakket" met overnachting vanaf 62 euro per persoon voor het kerstmarktbezoek. Tickets voor de Gasometer zijn hier eveneens verkrijgbaar. Een ideale suggestie voor een korte vakantie in Duitsland zonder al te ver te hoeven rijden.

Boekingshotline: Tourist Information Oberhausen, Tel: +49 (0) 208 / 850 36-95, E-Mail: reisen@oberhausen.de, Internet: www.oberhausen-tourismus.de/nl (Categorie: Boeken / Reisaanbiedingen / Kerstmis is hier)

Corona-aanwijzing: Houd er rekening mee dat in Duitsland de "3G-verordening" van toepassing is voor toeristische doeleinden. U moet dus gevaccineerd, hersteld of getest zijn. Daarnaast is er een afstands- en mondkapjesplicht.

Gasometer Oberhausen: Het kwetsbare paradijs

De eerste tentoonstelling na de uitgebreide renovatie van de Gasometer toont de schoonheid van de natuur en de invloed van de mens op zijn leefomgeving. "Het kwetsbare paradijs" neemt de bezoekers met imponerende beelden mee op een reis door de turbulente klimaatgeschiedenis van onze aarde en laat met indrukwekkende, bekroonde foto's en video's zien hoe de dieren- en plantenwereld in de tijd van het Antropoceen verandert.

Vuur, wind en water - deze oerkrachten vormen de furieuze entree tot de nieuwe Gasometertentoonstelling. Bezoekers ervaren meteen de effecten van deze natuurverschijnselen op de klimaatgeschiedenis van onze

planeet. Onder het motto "Een aarde – veel werelden" ontdekken bezoekers de paradijselijke biodiversiteit van onze planeet in de ronde ruimte onder de gasdrukschijf. Unieke grootformaat foto's en aangrijpende filmclips stellen de kijker in staat om met luiaards in de boomtoppen van het regenwoud te klimmen, speelt met jonge ijsberen over het pakijns te zwerven of met kuddes herten door de toendra en taiga te trekken. Dankzij de nieuwste 3D-technologie kunnen bezoekers aan 's werelds grootste regenwoud-reservaat, het nationaal park Montanhas do Tumucumaque, virtueel de rol van verschillende bewoners van dit oerwoud verkennen. De dieren blijven niet altijd in hun natuurlijke omgeving. Sommige diersoorten hebben stedelijke agglomeraties als nieuwe leefruimtes voor zichzelf ontdekt.

Het hoogtepunt van de tentoonstelling is een monumentale sculptuur van de aarde, waarop nieuwe satellietbeelden met hoge resolutie worden geprojecteerd. "In het 100 meter hoge luchtruim van de Gasometer presenteren we – op verzoek van veel bezoekers – opnieuw de 20 meter grote wereldbol uit de succesvolle tentoonstelling "Wonderen der natuur" – echter volledig bewerkt met nieuwe content en state-of-the-art technologie," zegt Jeanette Schmitz. Met projecties van 58 miljoen pixels resolutie, dat komt ongeveer overeen met zeven keer een digitale bioscoop, wordt de aarde virtueel tot leven gebracht. Meer informatie op www.gasometer.de.

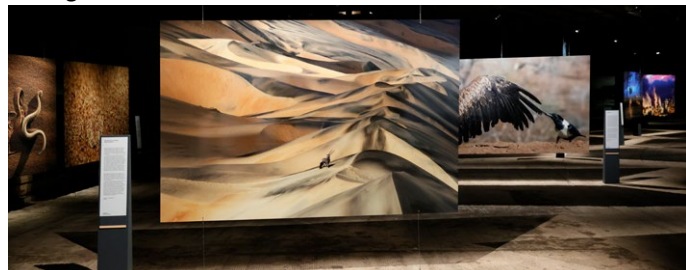


Foto: Dirk Böttger



Foto: Oberhausen - Kerstmis is hier, © OWT GmbH, Carsten Walden



Foto: Thomas Wolf

Romantische Kerstmarkt Dorenburg Grefrath



Toegang alleen met
3G-bewijs

Info. en tickets op www.gaudium.de

3 t/m 5 dec. (2e advent)
10 t/m 12 dec. (3e advent)
Niederrheinisches Freilichtmuseum

Wij zijn Kerst... pure emoties rondom het waterslot!

Duik in de inspirerende droomwereld van een bijzonder evenement dat meerdere malen tot een van de mooiste kerstmarkten van Duitsland is gekozen.

Het geurt naar versgebakken brood, Mosel-Glühwein, middeleeuws riddersteekspel en geroosterde kastanjes. In het licht van een spectaculaire vuurwerkshow, knetterende vuurkorven en honderden romantische lichtbronnen bieden talrijke kunstenaars, ambachtslieden en ontwerpers hun fascinerende werken te koop aan op het historische terrein en in de eeuwenoude ambachtelijke hofjes. Uiterlijk dan zult u erkennen dat u niet alleen in de hemel schijnt te zijn, maar ook op de romantische kerstmarkt rondom het waterslot Dorenburg.

Dagkaarten voor volwassenen: € 7,50
Kinderen en jongeren tot en met 16 jaar hebben gratis toegang.
Voorverkoop en aanvullende informatie op: www.gaudium.de

Openingstijden: 3 dec. t/m 5 dec. en 10 dec. t/m 12 dec.
Vrijdag en zaterdag van 14.00 uur tot 21.00 uur en zondag van 11.00 tot 20.00 uur

Locatie: Niederrheinisches Freilichtmuseum Dorenburg,
Am Freilichtmuseum 1, 47929 Grefrath

De toegang tot het evenement is alleen met een geldig 3G-bewijs mogelijk.

**HOLIDAY
ON
ICE**

**TICKETS
AB
29,90 €**

A NEW DAY
17. – 21.11.2021
**GREFRATHER
EISSPORT & EVENTPARK**

Grefrath
EisSport & EventPark Kaarten bij alle bekende voorverkooplocaties, in het Grefrathse
& EventPark of op www.eisstadion.de **sixx** **eventim**

Nieuwe productie A New Day gaat op toernee

Holiday on Ice zet nieuwe maatstaven voor ijsshows - Op 17 november begint Holiday on Ice met de wereldpremière van A New Day in Grefrath - Van november tot april toert het nieuwe programma in totaal 140 keer door 23 locaties in heel Duitsland - **Van 17 t/m 21 november 2021** is A New Day te gast in het Grefrathse EisSport & EventPark. In de spectaculaire show zullen 40 van 's werelds beste kunstschaatsers laten zien: Binnenatletiek op het hoogste niveau. De meest artistiek en technisch uitgebreide HOLIDAY ON ICE-productie tot nu toe is een uitnodiging om samen de magie van een nieuw begin, leven en liefde te vieren. Meer informatie op www.eisstadion.de.



Museum voor Nederrijnse heilige kunst in de Paterskerk

Schatkamer van de geloofsgeschiedenis

Aan de rand van de historische oude binnenstad van Kempen staat het prachtige gebouw van het voormalige Franciscaner klooster met kloostergebouw en kloosterkerk, in de volksmond Paterskerke genoemd. Opgericht tijdens de Dertigjarige Oorlog, werd het in het midden van de 18e eeuw in barokstijl uitgebreid en ingericht.

Tegenwoordig is het Franciscaner klooster met musea, bibliotheek, Thomas-archief en als locatie voor talrijke evenementen en excellente klassieke concerten het culturele centrum van de stad.

In het voormalige kloostergebouw werd in 1912 het Städtische Kramer-Museum met meubilair en handwerk uit de middeleeuwen tot de 20e eeuw ingericht. De kloosterkerk bleef tot 1971 open voor kerkdiensten. In 1979 besloten de stad en de provoostparochie St. Mariae Geburt er gezamenlijk een museum voor Nederrijnse kunst in te richten.

Een schat aan voorwerpen weerspiegelt de geschiedenis van het geloof en het kerkelijk leven in de regio. De heilige tentoonstellingsstukken uit de 15e tot de 19e eeuw worden thematisch gepresenteerd in wandkoffers. Grotere sculpturen staan langs de muren opgesteld. Hoogwaardige schilderijen uit de 16e tot 18e eeuw vertellen het verhaal van Jezus' passie, tonen scènes uit het leven van heiligen of portretten van de beroemde zoon van de stad: Thomas a Kempis, auteur van Nachfolge Christi. Hij werd omstreeks 1380 geboren in Kempen en overleed in 1471 in de klooster van Agnetenberg bij Zwolle. Zijn resten rusten nu in de Onze-Lieve-Vrouwebasiliek in Zwolle.

Hoogtepunten in de historische ambiance van het Sacrale Museum zijn het prachtige barokke hoogaltaar met de figuur van de heilige

Catharina als patrones van de Paterskerk en aan de andere kant de orgelgalerij met haar rijke stucwerkdecoratie. Daarboven toont het barokke orgel van Christian Ludwig König uit 1752, dat van 1996 tot 2000 werd gerestaureerd.

Het Sacrale Museum in de Paterskerk is een zeldzaamheid in het Nederrijnse museumlandschap en is altijd een bezoek waard.

Museum für Niederrheinische Sakralkunst in het Kulturforum Franziskanerkloster

Burgstraße 19, 47906 Kempen, 47906

Telefoon 0049 2152 9174120

Openingstijden: dinsdag t/m zondag van 11.00 tot 17.00 uur, donderdag tot 18.00 uur.



NappoLand

Fabrieksverkoop

In ons assortiment vindt u:

Originele Nappo & het geliefde Moritz-ijs confectie.

Verder zijn er bij ons:

Muesli-repen, WAWI-plofrijst-chocolade, zoethout, fruitgum, lollies, partysnacks, waterijs, pralines en natuurlijk nog veel meer!

Laat u zich verrassen.

Openingstijden Maandag t/m vrijdag 10.00 – 18.00 uur Zaterdag 09.30 – 13.00 uur	Nappo & Moritz GmbH Heinrich-Horten-Straße 26-30 · 47906 Kempen Tel. 0049 2152 910 5214 · info@nappo.de	
--	--	--

Kempen
niederrheinmalig

Kerstflair

Foto: Stadt Kempen, Kirsten Pienings

Kerstbosje onder de sterrenhemel

Kerstmarkt in Kempen tijdens alle 4 adventsweekenden:
 op vrijdag van 18 – 22 uur, Buttermarkt
 op zaterdag van 11 – 21 uur, Altstadt
 op zondag van 11 – 19 uur, Altstadt
 12 dec. 2021 koopzondag

Kerstbosje op de Judenstraße, Engerstraße, Ellenstraße en Peterstraße

Stadt Kempen
 Buttermarkt 1
 47906 Kempen
 +49 (0)2152 917 1021
www.kempen.de

PAPIEREN VLIEGTUIGJES EN ELASTIEKEN

Informatica om te beleven

SPECIALE
TENTOONSTELLING
3 OKT. 2021 –
16 OKT. 2022



25 1996 2021
Heinz Nixdorf
MuseumsForum
Paderborn Duitsland

H
N
F

Brücke en Blauer Reiter

Deze tentoonstelling in het Von der Heydt-Museum Wuppertal loopt t/m 27 februari 2022. Deze kunstenaarsgroepen staan synoniem voor het expressionisme in Duitsland en worden tussen 1905 en 1914 beschouwd als beslissende bijdrage aan het klassieke modernisme in Duitsland. De uitgebreide tentoonstelling is bedoeld om een frisse blik te werpen op de betekenis en samenwerking van de beide formaties aan de hand van geselecteerde belangrijke werken. Daarbij steunen de deelnemende musea op hun eigen rijke collecties, die voor het eerst bij elkaar zijn gebracht – een duurzame aanpak die ook nieuwe en verrassende perspectieven toont. Daarnaast zijn er geselecteerde werken van nationale en internationale uitleners. De collectie bestaat uit schilderijen en werken op papier van zeer diverse kunstenaars. Meer informatie is te vinden op www.von-der-heydt-museum.de



Ernst Ludwig Kirchner. Frauen auf der Straße, um 1914
Von der Heydt-Museum Wuppertal

NEANDERTHAL MUSEUM



Ontdek het nieuwe
tentoonstellingsonderdeel
„Mensen en Klimaat“

15%
gezinskorting
op de
entreeprijs
Tickets ook online verkrijgbaar

MUMMIES

Geheimen van het leven

SPECIALE EXPOSITIE



t/m 1 mei 2022



Beleef een tijdreis door
4 miljoen jaar geschiedenis
van de mens

neanderthal.de/nl

Neanderthal Museum
Talstr. 300 · 40822 Mettmann

openingstijden: di–zo, 10–18 uur
Snelweg A3 + A46, Op 15 min. afstand van Düsseldorf

MiQua – KOLUMBA

In de verte

Aspecten van het
Joodse leven in Duitsland



Rebecca Horn Berlin Earthbound 1994 © VG Bild-Kunst, Bonn 2021

Kunstmuseum van het
Aartsbisdom Keulen

15.9.2021 – 15.8.2022
dagelijks m.u.v. dinsdag
12 tot 17 uur
www.kolumba.de

Een rivier, die ons verbindt. Duits-Nederlandse geschiedenis langs de Rijn van 1800 tot 2000.

De nieuwe tentoonstelling in het LVR-Niederrheinmuseum Wesel vertelt een spannende gemeenschappelijke geschiedenis. Gedurende twee turbulente eeuwen waren er veel vragen, gebeurtenissen en uitdagingen die Nederlanders en Duitsers raakten, verbonden, maar ook verdeelden. Vooral in het grensgebied en langs de Rijn, de centrale transport- en handelsroute, waren er verschillende emoties en raakvlakken.



Zie hoe parallelle en contrasterende ontwikkelingen de perceptie van het buurland beïnvloedden. Maak kennis met verschillende brugfiguren die over de grens werkten, beide landen beïnvloedden of nieuwe ideeën met zich meebrachten. Indrukwekkende voorwerpen en een spannende multimediapresentatie brengen deze geschiedenis tot leven. De objecten

komen zowel uit het dagelijks leven als uit de kunst en cultuur, de politiek en het bedrijfsleven.

De tentoonstelling is volledig tweetalig in het Duits en Nederlands beschikbaar. Deze tentoonstelling vergroot ook het totale aanbod van het museum, dat zich nu uitstrekt van de vroege middeleeuwen tot de drempel van het heden. Meer informatie op www.niederrheinmuseum-wesel.lvr.de.



ARCHÄOLOGISCHE LANDESAUSSTELLUNG NORDRHEIN-WESTFALEN

DER LIMES AM NIEDERRHEIN

30.09.2021 – 16.10.2022
LVR-ARCHÄOLOGISCHER PARK
XANTEN, DUITSLAND
www.roemer.nrw

Alle teksten en
media ook in het
Nederlands



LVR-Archäologischer Park Xanten
LVR-RömerMuseum **APX**

LVR
Qualität für Menschen

Ministerium für Heimat, Kommunales,
Bau und Gleichstellung
des Landes Nordrhein-Westfalen



Kokerei Hansa

Imposante machines, reusachtige torens, veel cokes-ovens, metersdikke pijpleidingen en daartussen weelderig groen: de cokesfabriek Hansa verenigt architectuur, natuur en techniek op fascinerende wijze. Nog tot 1992 werden hier dagelijks tonnen cokes geproduceerd en de machines stonden nooit stil. Tegenwoordig biedt industrieel monument cokesfabriek Hansa interessante inzichten in de geschiedenis van de mijnindustrie van de vorige eeuw en toont de spannende wereld van kolen en cokes. De in 1928 gebouwde grootcokesfabriek kan het gehele jaar bij openbare rondleidingen over het belevenispad 'Natuur en Techniek' verkend worden. Dit pad loopt langs imposante ovenbatterijen, komt hoog boven in de kolentoren met panoramauitzicht en gaat onder een donkere kolenbunker door tot aan de indrukwekkende machinehallen met vijf reusachtige compressoren, waarvan een zelfs voor de show in bedrijf is en bewonderd kan worden. Met een audiogids, die ook in de Nederlandse taal verkrijgbaar is, kan een deel op eigen houtje verkend worden.



Nadere informatie vindt u op:

www.industriedenkmal-stiftung.de of via +49(0)231-931122-33.

Openingstijden 2020 dinsdag t/m zondag: 10-16 uur. Gratis toegang.

Ontdek Recklinghausen

Met zijn historisch centrum en omringd door de stadsmuur, weerspiegelt Recklinghausen – tussen Münsterland en de metropool Ruhr – nog steeds middeleeuwse stadsstructuren. De prachtige oude stad rond het marktplein nodigt u uit om in de 'Guten Stube' te winkelen, te smullen en te vertoeven. De St. Pieterkerk (13 eeuw), de stadsmuur (14e eeuw), de boerderijen, ambachts- en herenhuisen, en het stadhuis zijn absoluut een bezichtiging waard. Rond de oude stad is het de moeite waard om het oude kerkplein in Suderwich of in het dorp Hochlar te bezoeken. Van daaruit neemt de route van de industriële cultuur u mee via de stadshaven en het museum "Strom und Leben" naar mijnheuvel Hoheward met een 360-graden panoramisch uitzicht over het gebied. Zie voor meer informatie: www.recklinghausen.de.

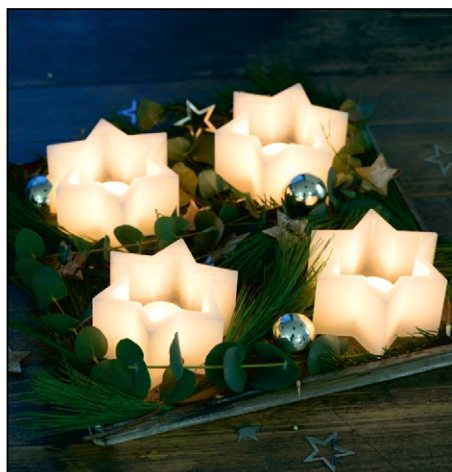


Foto: Stad Recklinghausen

En als u een echte groevelucht wil opsnuiven, is een bezoek aan de trainingsmijn Recklinghausen zeker interessant. Of het nu gaat om het verkennen of avontuur: iedereen krijgt waar voor zijn geld in de voetsporen van de kompels. Er worden rondleidingen aangeboden vanaf €9 per persoon. Informatie en boekingen: www.trainingsbergwerk.de



Foto: Volker Wiciok



seit 1744 müller KERZEN

OUTLET

Openingstijden:

ma - vrij: 9.00 – 13.00 uur
14.30 – 18.30 uur

zat : 9.00 – 13.00 uur

alleen in november

ma - vrij: 9.00 – 18.30 uur

zat : 9.00 – 14.00 uur

Karl-Arnold-Str. 36
D-47638 Straelen
Tel. +49 (0) 28 34-93 60 39
www.mueller-kerzen.de



TerraZoo
ZOÖLOGISCHES INSTITUT
Sontra Rheinberg

RAS-Zoo gGmbH
Melkweg 7 • 47495 Rheinberg
Telefoon 0049 28 43 / 90 16 85
E-Mail: info@terrazoo.de

www.terrazoo.de

Openingstijden: Dinsdag t/m zondag
van 10.00 tot 18.00 uur

Reptielenhuis
en diertuinschool
voor het gehele gezin,
scholen, crèches
en vakmensen.



HET MINTO: ACHTER NORDPOL DIRECT LINKS.



UNEXPECTED CHRISTMAS





BIJZONDERE OPENINGSTIJDEN:

24 DEC. 2021 (KERSTAVOND): 10:00 – 14:00 UUR
1e & 2e KERSTDAG: GESLOTEN
31 DEC. 2021 (OUDEJAARSdag): 10:00 – 14:00 UUR

Verloting sauna- en restaurantkortingsboekjes

NordRhein-Ruhr mag dit jaar boekjes onder de lezers verloten zodat met korting naar sauna's of restaurants kunnen worden bezocht. Kulinarix presenteert vele tientallen restaurants, cafés en boerderijwinkels met kortingsbonnen. SaunaSpaas bevat 19 sauna- en wellness-instellingen in de regio. Gelieve onze website www.nordrhein-ruhr.info hier-voor uiterlijk 31 december 2021 te bezoeken of deze QR-code te scannen voor deelname. De boekjes zijn geldig tot eind 2022.



scannen voor deelname. De boekjes zijn geldig tot eind 2022.

Dagelijks geopend!
 We verheugen ons op u:
 Gartencenter Breuer
 Am Schleußgraben 20
 47623 Kvelaer

Kerstshow
 Kerstmisdecoratie,
 adventskransen en
 kerststukken.

BREUER
 Gartencenter

gartencenter-breuer.de

Fotografie in de Weimarrepubliek

De wisseltentoonstelling "Fotografie in de Weimarrepubliek, een overname van het LVR-Landesmuseum Bonn", is **vanaf 23 januari 2022** te zien in het **LVR-Industriemuseum Peter-Behrens-Bau**. De Weimarrepubliek duurde slechts 14 jaar en werd gekenmerkt door tegenstellingen in politiek, maatschappij en technologie. Geïnspireerd door innovaties in camera-, film- en printtechnologie, vormde fotografie als geen ander medium het gezicht van deze tijd.

De tentoonstelling toont ongeveer 350 foto's verdeeld over 12 themaruimtes. De foto's nemen een kijkje in de turbulente Weimar-periode en belichten verschillende onderwerpen zoals recreatie, sport, maar ook werk en revolutie, evenals mode en levensstijl. Aangevuld met tijdschriften, fotoboeken en posters krijgen bezoekers een inkijkje in het dagelijks leven in die tijd.

Informatie over de tentoonstelling en het bijbehorende programma op:

www.industriemuseum.lvr.de
 of kulturinfo@rheinland.lvr.de
 Tel. 0049 2234 9921555.
 LVR-Industriemuseum
 Peter-Behrens-Bau,
 Essener Straße 80,
 46047 Oberhausen, Duitsland



Via (Else Neuländer-Simon) Strandmode, Berlin um 1932

Wij presenteren in onze showroom

Vrij Zicht! Frisse Lucht!

Eindelijk koken in frisse lucht zonder storende afzuigkap

AUTORISIERTER FACHHÄNDLER!

BORA

rennings

Rennings GmbH
KÜCHEN & WOHNEN
 47625 Kvelaer-Wetten · Hauptstraße 30 · www.rennings.de

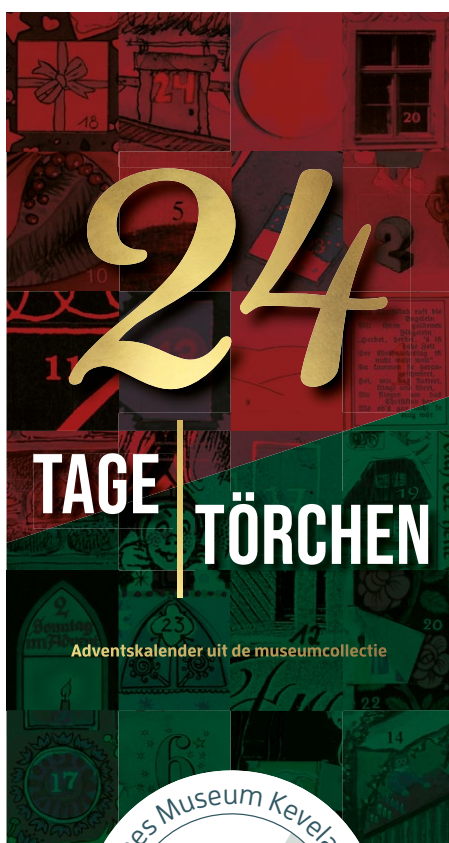
Mooie ogen voor je huis met kozijnen en deuren van hout, kunststof, aluminium

Schoofs
 Kozijnen · Deuren · Serres

Showroom & productie
 Siemensstraße 54 47574 Goch
www.schoofs-fenster.de



07.II.2021 – 16.OI.2022



Hauptstraße 18 | 47623 Kevelaer
info@niederrheinisches-museum-kevelaer.de
www.niederrheinisches-museum-kevelaer.de

Burcht Altena met belevenislift

Groot en prachtig toort Burg Altena sinds de 12e eeuw op de Wulfsegge boven de stad Altena. Bijna 900 jaar opgebouwde rijke geschiedenis heeft de verdedigingsvesting diverse keren fundamenteel veranderd. In de jaren 1906 t/m 1915 werd zij omvangrijk gerenoveerd en tot de imposante burcht omgebouwd. Men kan met de nieuwe belevenislift zonder barrière van de dal bodem van de stad Altena tot in de burchthof komen. De belevenislift Burg Altena is 'de nieuwe poort naar de burcht': 90 meter gaat deze de berg binnen, 80 meter naar boven. Onderweg zijn op zeven locaties sprookjes en geschiedenis van de regio 'op de man' te beleven. Nadere informatie op: www.erlebnisaufzug.de en www.burg-altena.de.



'Bewegte Leben'. Opper-Silezische persoonlijkheden

Wat hebben Nivea Cream, Tigerente en Paralympische Spelen met elkaar gemeen? In deze wisseltentoonstelling, die **nog t/m 20 februari 2021** loopt, maken bezoekers kennis met persoonlijkheden die antwoorden geven op deze vragen. Biografieën van bekende mensen die de cultuur en geschiedenis van Opper-Silezië hebben ervaren en vormgegeven, staan centraal in deze tentoonstelling. Diversiteit vormt Opper-Silezië – Diversiteit blijft ons dagelijks leven in de 21e eeuw bepalen. 'Bewegte Leben' presenteert spannende levensverhalen en levenswerken, waar we nu meer dan ooit van kunnen leren. Of het nu gaat om wetenschap, kunst en cultuur, politiek, industrie, kerk of sport – hier is een ieder goed voor een verrassing. Meer informatie op www.oslm.de.



26. 01. 2022 | GRACELAND
THE SIMON & GARFUNKEL SHOW

28. 01. 2022 | JOSCHO STEPHAN QUARTETT
SWINGING STRINGS - GYPSY SWING

29. 01. 2022 | MAFFAY - PUR
PETER MAFFAY - TRIBUTE - BAND

05. + 06. 02. 2022 | A NIGHT IN WHITE SATIN
80 MUSICANS PLAY WORLDHITS & CLASSIC

WINTERILLUSIK IM KUNSTWERK
MÖNCHENGLADBACH

INFO & TICKETS:
VOILA KONZERTE.DE

Zin in cultuur?
Bij ons in Kevelaer.

k KEVELAER

05.11. - 06.11.2021 Kevelaer im Licht

27.11. - 19.12.2021 Kevelaerer Krippenmarkt

30.01.2022 Frau Höpker bittet zum Gesang

25.03.2022 Kevelaerer Brunnenklänge

26.03.2022 Kevelaerer Brunnenleuchten

www.kevelaer-tourismus.de

Sauna Finlantis

Deze sauna is een op het noorden geïnspireerde saunawereld met Finse saunadraditie. In de grote Panorama-buitensauna (80°) met unieke opgeticeremonien is de sfeer ontspannen. De Sole-Sauna wordt gekenmerkt door gekleurd licht en een zilte atmosfeer. De temperatuur bedraagt hier 70-80 graden – ideaal voor beginners. In de klassieke Laplandsauna lopen de temperaturen echter tot 90 graden op. Wie houdt van een hoge luchtvochtigheid, mag ons stoombad niet overslaan. Voor verfrissing zorgen het 40 m² buitenzwembad en het direct aangrenzende NetteBad. Een royale rustruimte gelegen op de open ligweide en het restaurantdeel FinLounge bieden veel plaats voor ontspanning. Hart buiten is het LaaVu, een gemoedelijke beschutte hut met stookplaats. U kunt zich laten verwennen door massages in wellnessomgeving FinSpa. Nadere informatie op www.finlantis.de



Mustafa's droom. Foto's over het Turkse leven (1977-1989)

De op 30 oktober 1961 gesloten wervingsovereenkomst tussen Duitsland en Turkije was een beslissende gebeurtenis in de economische en vooral in de sociale ontwikkeling van de Bondsrepubliek Duitsland. De in Turkije geboren groep is de grootste migratiegroep in Duitsland is. De wervingsovereenkomsten waren vooral om economische redenen. Veel van de zogenoemde gastarbeiders keerden niet terug maar bleven en veranderden het land steeds meer in een immigratiemaatschappij. De tentoonstelling in het Ruhr Museum in Essen met foto's van Henning Christoph toont de periode vanaf 1977 tot het einde van de jaren 1980. **Meer informatie op de turkstalige website hier te scannen.**



Ontwikkeling Coronamaatregelen

Gelukkig ziet het er in tegenstelling tot een jaar geleden naar uit dat gedurende de komende herfst- en wintermaanden veel evenementen, zoals kerstmarkten, nu wel weer plaats kunnen vinden. Toch kunnen er verschillen zijn tussen de coronamaatregelen in Nederland en Duitsland. In Duitsland is het dragen van mondkapjes in binnenruimtes de afgelopen maanden verplicht gebleven. Hoe de coronasituatie zich de komende maanden en de daaruit voortvloeiende toename of beperkingen van de maatregelen zich ontwikkelt is niet geheel duidelijk. Daarom kunt u voorafgaand aan het bezoek aan NordRhein-Westfalen het beste even op de website <https://www.land.nrw/corona> kijken of de QR-code scannen met uw smartphone of tablet.



Tentoonstelling Productieve beeldvervalsing

In het kader van de 80e verjaardag van Sigmar Polke realiseert de Anna Polke stichting samen met de Kunsthalle Düsseldorf een tentoonstellingsproject dat werken van Sigmar Polke naast actuele artistieke posities plaatst onder het thema Produktive Bildstörung. De tentoonstelling biedt voor het eerst een kijk op een specifieke benadering die Polke's hele oeuvre kenmerkt. Polke's techniek, zijn omgang met verschillende media, contexten en materialen, vertrouwt op het potentieel van het zogenaamd gebrekkige, wazige en veranderlijke. Zijn werken spelen met het plezier van misleiding door middel van beelden en bevragen de kracht van (gemanipuleerde) beelden op verschillende manieren en in verschillende media. Meer informatie op www.kunsthalle-duesseldorf.de.

Vakantiebeurs in Niederrhein

Op 29 en 30 januari 2022 vindt u alle informatie over diverse vakantiebestemmingen en vrijetijdsbesteding. Meer dan 160 exposanten staan klaar om bezoekers te voorzien van tips en informatie over de meest spannende en interessante vakantiebestemmingen en excursiemogelijkheden. Standhouders zijn er op het gebied van wandelen, fietsen, camperen, outdoor en vakanties in binnen en buitenland. Meer informatie over tijden en prijzen is te vinden op www.touristikmesse-niederrhein.eu.

Unveröffentlicht

De comicscene pakt uit!
Strips and Stories
– von Wilhelm Busch bis Flix
van 3. 10. 2021
tot 16. 1. 2022

RUDOLF HOLTAPPEL
en **WALTER KUROWSKI**

Ruhrgebietkroniekschrijver
ontmoet cultuurlegende
Een fotografische ontmoeting
23.1. – 8.5.2022

**LUDWIGGALERIE
SCHLOSS OBERHAUSEN**

www.ludwiggalerie.de | Tel. 0049 208 41249 28

KULTUR IN ESSEN.

LUCIA DI LAMMERMOOR
Opera van Gaetano Donizetti

Première 27 november 2021, Aalto-Theater
Volgende voorstellingen
2, 11, 19 December 2021

Tickets T 0049 201 8122-200
www.theater-essen.de

ALTO-MUSIKTHEATER

ROZYN

**Parket & Laminaat
Planken vloeren
Linoleum**

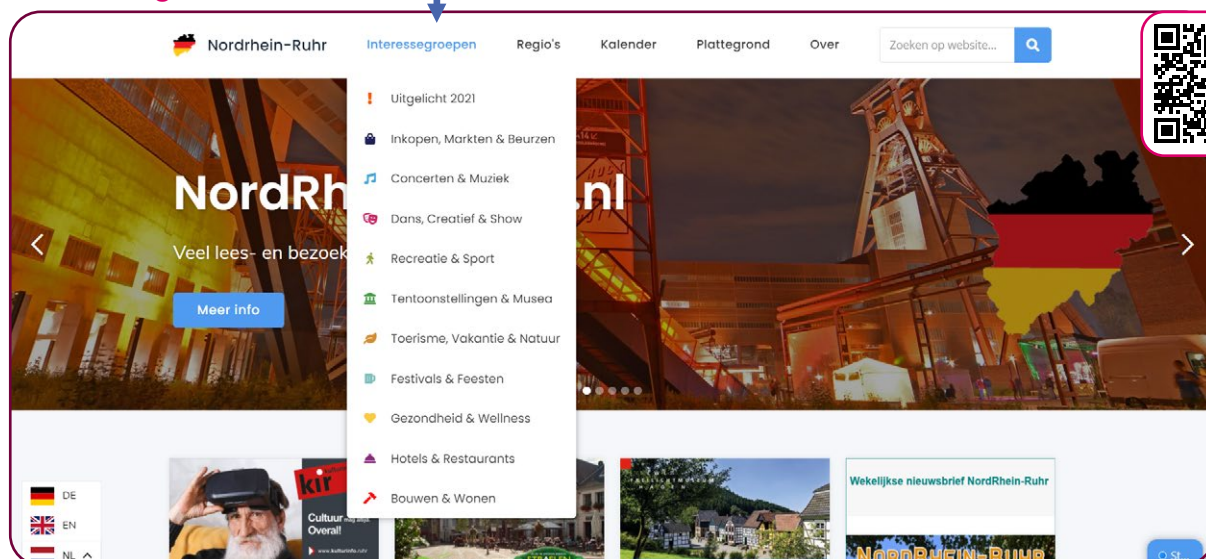
ROZYN PARKET
Kleverstr. 54
47559 Kranenburg (D)
Tel.: +49/2826-92283

Tev. in meubelmakery

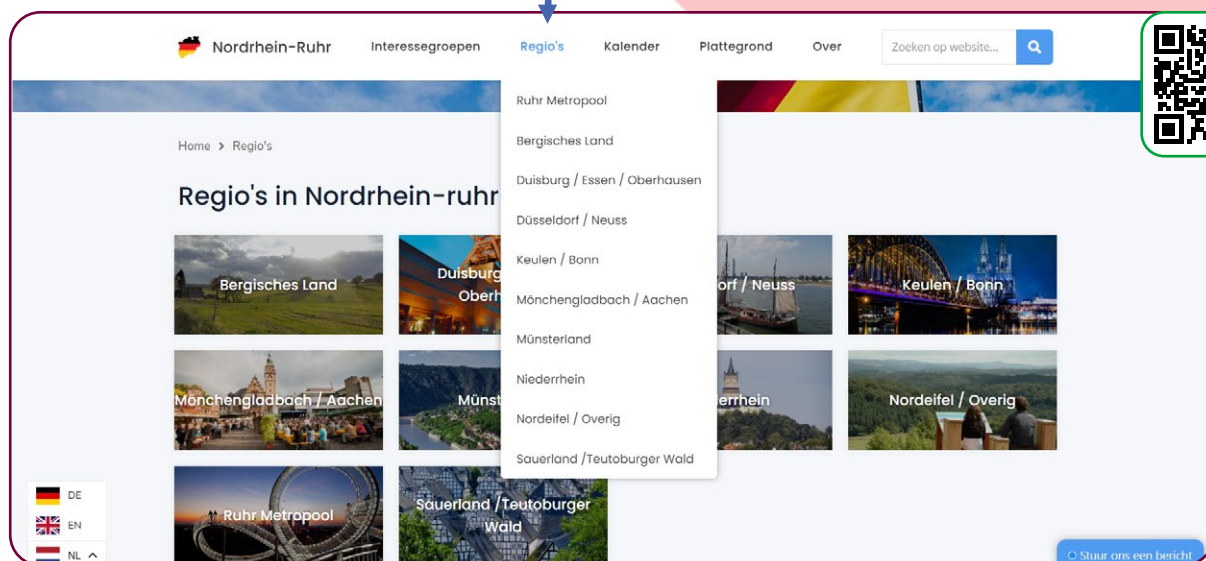
www.rozyn.de

Met gebruiksvriendelijke zoekmogelijkheden (voor lezers en bezoekers)

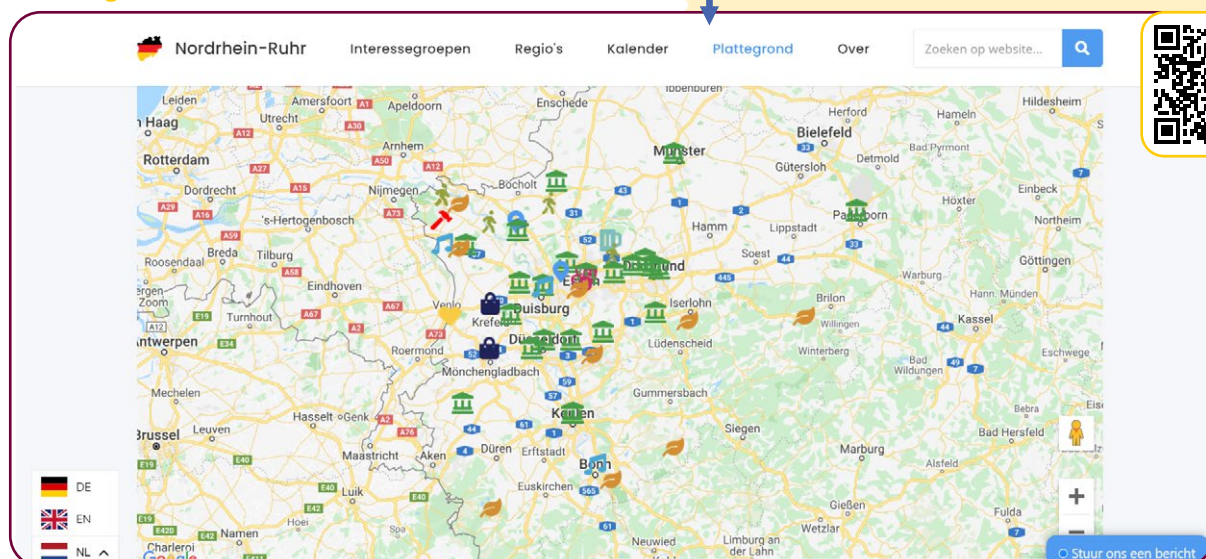
1. Interessegebied



2. Locatie

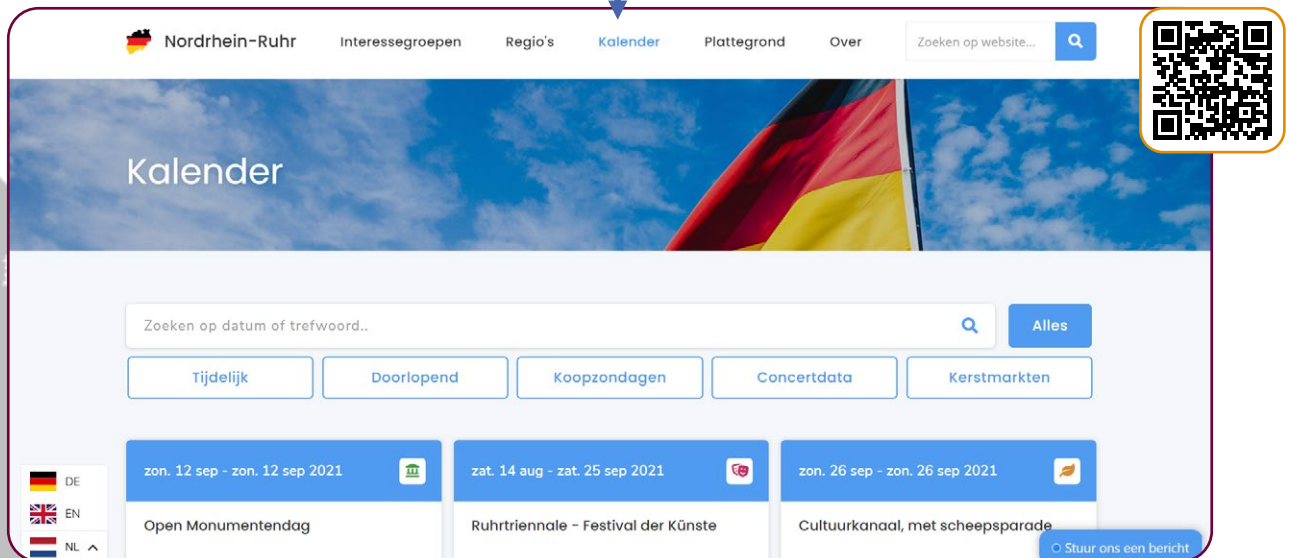


3. Plattegrond

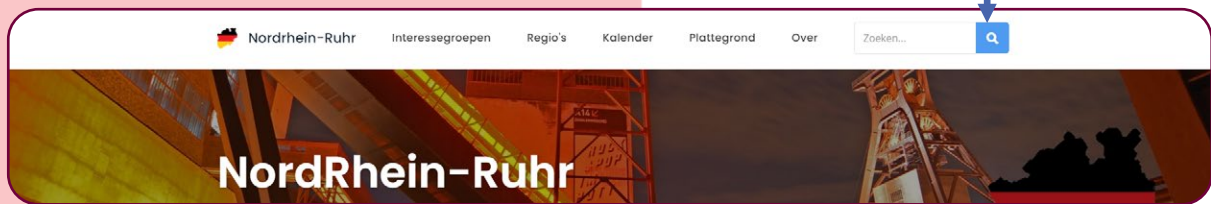


Met gebruiksvriendelijke zoekmogelijkheden (voor lezers en bezoekers)

4. Evenementenkalender



5. Op trefwoord



De website www.nordrhein-ruhr.info is
vanaf nu in de volgende talen beschikbaar:
(now available in four languages)



NL



DE



EN



TR



Ons volgen op Facebook?

Meldt u zich dan aan op onze **Facebookpagina NordRheinRuhr**.
U krijgt direct toegang door het scannen van de QR-code hier of
via onze website www.nordrhein-ruhr.info



Download de app op
smartphone en tablet!

Wekelijks onze **up-to-date nieuwsbrief** ontvangen?
Scan dan deze QR-code of bezoek www.nordrhein-ruhr.info/contact



Colofon NordRhein-Ruhr

Uitgave: Van Oosten Uitgeverij: Postbus 22, 6573 ZG, Beek-Ubbergen, Tel.: +31 634216971, E-mail: lezers@nordrhein-ruhr.nl

Vormgeving: Dylan Smeets, Beuningen GLD - Design Talks

Foto voorpagina: Van Oosten Uitgeverij

Het blad NordRhein-Ruhr.NL wordt in een **oplage van 150.000 aan huishoudens met een lezersbereik van 400.000** in de regio Gelderland en Limburg verspreid. Tevens kan de uitgave op onze website worden gedownload of op locaties worden afgehaald (zie www.nordrhein-ruhr.info).

NordRhein-Ruhr.NL dankt de lezers voor hun interesse en reacties die wij ontvangen. Heeft u suggesties of opmerkingen dan horen we dat graag. Hoewel deze uitgave met de grootst mogelijke zorg is samengesteld, sluit de uitgever enige vorm van aansprakelijkheid hierbij uit. Nadruk is verboden zonder schriftelijke toestemming van de uitgever.



Adobe Stock / © Roman

kulturinfo ruhr
kir

Verveling?

Cultuur mag altijd. Overal!

KIR. Alle culturele evenementen in de
Metropool Ruhr in een oogopslag!

 www.kulturinfo.ruhr

REGIONALVERBAND
RUHR 